四面八方 活动简报



新春团拜

2011年2月13日辛卯年正月十一日(星期日)上午11时正,本会与惠华国术研究社在公会礼堂联合举办一年一度的新春团拜酒会,出席的乡亲会员非常的踊跃,当天有醒狮采青,象征家家丰收,大吉大利。有华乐演奏、幸运抽奖、猜灯谜游戏及歌唱等余兴节目,让春节酒会增加气氛,大家共聚一堂欢度佳节。



好兴奋的一

- 高尔夫球赛

林冬梅

好 兴奋啊! 2011年8月 18日期待已久的新加坡惠安公会第十二届高尔夫球联谊赛今天终于在莱佛士乡村俱乐部RCC球场举行了。在王汉章乡贤、骆思荣乡贤和庄志淼乡贤的努力推动下,再加上泉属会馆的继续支持,

今年的参加者依然是满额

144位。开始报到时,不管是年轻人,或是年长的,个个都看起来英姿潇洒,神采奕奕,不管被分配到哪一组,他们都那么有秩序的等候。今年最值得称道的是95岁高龄的周崇实医生和85岁高龄的庄日昆乡贤也来参加了。他们还将跟年轻人一起在这球场上一比高下,真的让人佩服。

从筹备工作到比赛开始, 我都一直战战 兢兢, 怕有什么差错, 早上8时30分到公会集合, 阿伯已把所有的礼品和奖品都搬到楼下了, 康添寿 主任已派车在那等候,一切都很顺利。到了RCC 球场, 康乐股叶惠萱主任特地抽空到场安排装礼包 的工作,名誉会长王汉章乡贤、曾修凯主任一起 在那帮忙接待,还有跟我一样第一次参与这项工 作的妇女组黄素芳主任也来了,她原来是那么幽默 风趣, 使这次的活动气氛非常轻松, 工作起来也 很有干劲。下午,曾修凯主任带着我们包括月云 姐、刘荣秀、唐忠飞、钟兴民一起帮忙搬礼品,把 礼品逐件排好,让一切看起来那么整整有条。后 来,程琼波副总务,许月娥副主任和邱秀锦执委也 都赶来帮忙,大家都怀着一颗同样的心,就是一定 要使球赛顺利进行,不出现任何差错,要完美,要 成功, 真得好感动。我没什么可担心的了, 我有一 群这么尽心尽力的工作伙伴。



在赛后的晚宴上,谢福崧会长代表公会致欢迎词,主宾西北社理会市长张俰宾博士也上台致词,他们幽默风趣的演讲,全场笑声不断,气氛非常融洽。接下来要开始公布球赛的成绩了,每个参赛者都期待这一刻的到来,公开组冠军是: Mr. LEE CHENG PECK, 亚军是何永裕乡贤, 季军是林明英先生,

"惠安杯"的冠军也是何永裕乡贤,他因此成为全场最活跃的人。最后,当听到这次"水兴杯"是由惠安公会获得,真的感到好骄傲啊!看到王汉章乡贤、杨禧年乡贤、庄志淼乡贤、何永裕乡贤还有谢会长一起上台领奖,亲自从德高望重的名誉顾问骆水兴乡贤的手中接过奖杯,各个都那么兴奋,互相拥抱,好温馨啊!这一股非常强的凝聚力,这一刻在场的惠安人都感染到了。最后是幸运抽奖,今年的奖品非常丰富,到场的每位嘉宾都有份,大家都满载而归。我呢,好受鼓舞!

记参加青少年 寻根浸濡2011 夏令营

陈锦涛

■ 月十二日至六月十七日,我参加了新加坡惠 安公会举办的"青少年寻根浸濡2011夏令



营"。我们前往惠安, 泉州,厦门进行了六天 的学习之旅。这趟旅程 真是让我获益不浅。当 中令我印象最深刻的, 是与崇武中学的同学们

在短短的两天内, 我们在崇武中学学了不少关于中 国和惠安的历史和文化。闻名遐尔的惠安石雕和惠 安女的坚忍不拔更让我引以为荣! 除了学习书法和 毛笔画外, 我们也上了一堂有关百家姓的课; 虽然 课程有点深奥,老师却以生动有趣的方式讲解,让 我们在嘻笑声中学到不少知识。这次的交流让我对 祖先的历史和对当地人的生活,习俗有了更深入的

了解。我很庆幸有机会 回到我祖父祖母的家乡 一游, 更亲眼见到了我 曾祖父的故居, 使我的 寻根之旅更深具意义。

除此之外, 我们也参观 了两间由新加坡惠安乡 学和开城职业中专学校)。接着我们到泉港 的海港, 炼油及发电厂参观, 并参观盐田及 体验海盐的生产过程。我们也参观了崇武古 城, 黄塘聚龙养牛园。

在泉州, 我们参观了闻名的开元寺和东西塔 及华桥历史博物馆。博物馆里收集和记载了 我们先人到南洋打拼的点点滴滴。

在前往厦门途中, 我们参观了陈嘉庚先生的 墓园和故居集美,也参观了陈嘉庚记念馆。

纪念馆展示了陈嘉庚,李光前和陈六使等先贤的奋 斗史, 他们热心办教育, 回馈社会的精神, 实在 是我们后辈学习的典范。

在厦门, 我们参观了南普陀寺和环岛路。厦门的 美丽风景和沙滩确实让人流连忘返啊!

> 这次的学习旅程让我浸濡在一 个不同的学习文化里,让我得 一个全新的体验,一种不 同的学习经验。这些都是在新 加坡,在教室里所学不到的。





Hufann, Fujian of China By Tan Jin Tao

On 12 June 2011, 32 participants of the 2011 Summer Camp Educational Programme to China organized by Singapore Hui Ann Association gathered at Changi International Airport to embark on our 6 days root-seeking trip. It was a pleasant surprise for many of us when we checked into West-Gulf Resort Hotel - a beautiful five star hotel nestled in tranquility by the seaside of Chongwu(崇武).

The next morning, we kicked off our root-seeking adventure. We visited Chong Wu Secondary School, where we learned Chinese calligraphy, chess and history of Hui'an(惠安) and China. Although the school building is rather old and run-down, with paint peeling off its walls, it has rich historical collections such as Hui'an women's unique clothing, paintings and stone sculptures. I learned about the lives of our ancestors as I walked through the historical trail of Hui'an.

We also toured Kai Cheng Vocational Institute and He Shan Secondary School which were set up and funded by fellow Hui'ann clans men of Singapore.

On the third day, we went for a tour around Quangang(泉 港). We were given the great opportunity to visit the port. the power plant and the oil refinery. We also visited a salt field and were briefed on its processes. Some of these places are usually out of access to tourists.

On our way to Quanzhou(泉州), we visited the ancient Chongwu Ancient City(崇武古城). The city has a history of more than 600 years and it is a special tourist attraction

which gathers costal scenery, historical relics and folk custom together. We then adjourned to the historical Kaiyuan Temple(开元寺) at Quanzhou. The temple was built in AD 686, during the reign of Empress Wu Zetian (武则天) and carries special artistic features of the Tang (唐), the Song(宋), the Ming(明)and the Qing(清) dynasties.

> Before leaving for Singapore, we visited a number of museums to know more about the life of our ancestors. The most memorable among them was the Tan Kah Kee Memorial museum at Jimei(集美). Various exhibits on display detailed the life of Mr Tan Kah Kee, who left his home town in Jimei(集美) village and travelled to Singapore to work in his father's rice company. The company was debt-ridden and eventually wound up due to poor management. Mr Tan Kah Kee then ventured into rubber and pineapple

plantation business to repay his father's debt even though he was not obligated to do so. He founded many schools in China and Singapore. The most prestigious of them in

Singapore is Hwa Chong Institution, formerly known as The Chinese High School. He also founded Ai Tong Primary School. I find the life story of this great man inspiring and his fortitude worth emulating. From the exhibits, we learned about the many contributions of great philanthropists such as Mr Tan Kah Kee, Mr Lee Kong Chian and Mr Tan Lark Sye.

I returned to Singapore with a better insight of the lives of our forefathers and their homelands. I really enjoyed the trip and am thankful to Singapore Hui Ann Association for bringing us such an enriching experience!



活动简报 - 有朋自远方来

欢迎泉州市委书记徐刚率领的代表团访新

2011年3月7日,泉州市委书记徐刚率领代表团到访新加 坡。谢会长、王汉章、曾修凯等乡贤到机场接机。福建会 馆于晚上8点在新加坡泛太平洋大酒店举行欢迎晚宴, 我会 谢会长、王汉章、曾修凯、张成雄、许森福、陈友明、 康添寿、郭明光、杨森辉、张文元、魏锋等理事出席了宴会。 双方交换纪念品。





欢迎泉港区副区长李伯群先生 率团到访公会

泉港区政府副区长李伯群 率领代表团一行七人于2011 年5月30日(星期一)到访新 加坡。会长谢福崧、名誉会 长王汉章、青年团主任曾修 凯等乡贤到机场迎接。访问 团随即拜访公会, 并在公会 楼下冷气礼堂坐谈畅叙乡情 乡谊。惠安公会及惠华国术 研究社领导人随后在燕阁酒

楼设宴招待。当晚谢福崧、林玉坤、陈仁泉、张 成雄、程琼波、杨森辉、曾修凯、黄初远、张晋胜、 张火来、康添寿、麦庆良等理事出席。双方赠送 纪念礼品。



公会大厦扩建工程进度简报

康伟民

公 会大厦扩建工程的启动仪式是在今年一月三 十日由会务顾问暨名誉会长政业公司 一十日由会务顾问暨名誉会长骆水兴乡贤主持 的,而正式动工是在今年春节之后,半年多来,已 逐步完成了以下数项工作:

(一) 向政府申请的电增容(277KVA)的大电缆已 铺设好了, 总开关闸和各层的分闸也安装好了, 新 电源已从五月中开始使用。

(二) 载重11人,服务各层楼的电梯的结构已完 成; 电梯机身也安装完毕, 目前正在做内部装修和 测试。

(三) 各层阳台和电梯间的结构连接已完成, 地砖 的铺设也完成近90%。

(四) 一层大礼堂外的大平台结构已完成,平台下 原储藏室的扩建结构包括桩基工程都已完成,宽敞 明亮地"地下室"的地砖也铺好了。

(五)一、四、五层男女卫生间的装修已完成80% 的工作,包括更换12间厕所的马桶(从蹲式改为 坐式) 地面防水, 地面和局部墙面瓷砖的更换等。

(六)新建部分的电工和避雷设施工作也完成 约80%。

目前,工地上的工作除了完成和完善以上各项之 外,正在进行的还有外围墙、玻璃雨棚、平台和 梯级的栏杆、门窗、户外铺地和粉刷等。

自开工以来,工地已定期召开14次工地会议,会 长谢福崧乡贤、副会长暨建筑小组主任陈仁泉乡 贤、副财政暨建筑小组副主任张火来乡贤都热心积 极出席会议,和工程顾问团检讨工程进度,及时解 决现场疑难, 使工程得以顺利开展, 有望提前竣 工,争取早日让同乡们用上新的电梯和设备。



扩建后的大厦外观(一)



扩建后的大厦外观(二)



扩建后的大厦外观(三)



打通后往电梯井的阳台, 新电梯间,每层一个。 已铺上新地砖。





从电梯间往回看



新的电源总开关电箱



更新后的厕所(一)



更新后的厕所(二)



扩建工程的启动仪式由会务顾问暨名誉会长骆水兴 乡贤主持



扩建后的"地下室"即原来大楼梯的下面。



建造中的外围墙,原来的水沟已在围墙内,左边为 电梯井。